## COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA COUNTY OF

Mag. Dist. No: 관할 법원 번호

MDJ Name:

Address: 주소

Telephone: 전화번호

담당판사성명



## ORDER GRANTING PETITION FOR EMERGENCY **RELIEF IN CONNECTION WITH CLAIMS OF** SEXUAL VIOLENCE OR INTIMIDATION

성폭력 또는 위협 주장과 관련된 긴급구조 신청 허가 명령

VS.

Docket No / 일띾 번호: Case Filed / 사건 접수: DOB / 생년월일: SSN / 사회보장번호:

## ORDER

GRANTING PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL VIOLENCE OR INTIMIDATION

I have found upon good cause that it is necessary to protect the following individual(s) listed in the plaintiff's petition.

Minor Children:

Plaintiff:

Incapacitated Person:

Having found good cause at an ex parte hearing held on\_\_\_\_\_, I order the following actions be taken on the petition:

Ordered the defendant to refrain from contacting the individual(s) named above.

The defendant is ordered to refrain from contacting the individual(s) named above. This restrains the defendant from entering the residence, place of employment, business or school of this individual(s).

Other Relief Deemed Appropriate:

명령

성폭력 또는 위협 주장과 관련된 긴급 구조 신청 허가

원고의 탄원서에 기재된 다음 개인(들)을 보호해야 할 정당한 이유를 확인했습니다.

원고:\_\_\_\_\_

미성년 아동: \_\_\_\_\_\_

행위 무능력자: \_\_\_\_\_

\_\_ 에 열린 일방적 심리에서 정당한 사유를 확인한 바, 본인은 다음 소송에서 탄원을 받아들일 것을 명령합니다.

□ 피고인에게상기 개인과 접촉하지 말 것을 명령합니다.

□ 피고인에게상기 개인(들)과 접촉하지 말 것을 명령합니다. 이로써 피고인은 상기 개인(들)의 거주지, 직장, 사업장 또는 학교에 들어가는 것을 삼가십시오.

□ 적절하다고여겨지는 기타 구조조치:

## NOTICE TO DEFENDANT

Defendant is hereby notified that violation of the order may result in arrest for indirect criminal contempt. These orders expire at the end of the next business day the Court of Common Pleas deems itself available. These orders will be immediately certified to the Court of Common Pleas, which has the effect of commencing proceedings against you under the above mentioned Act. 피고인에게 보내는 통지

피고인에게본 명령을 어길 시 간접적인 법정 모독으로 체포될 수 있음을 통지하는 바입니다. 본 명령 기한은 민사소송 법원의 근무일 익일이 끝날 때까지 입니다. 본 명령은 즉시 민사소송 법원에 확증이 되고, 상기 법률에 의거하여 귀하를 상대로 한 소송절차가 개시되는 효력을 가지게 됩니다.

Date / 날짜

Magisterial District Judge / 관할 법원 판사